

**INTERNATIONAL NETWORK OF BASIN ORGANIZATIONS
RESEAU INTERNATIONAL DES ORGANISMES DE BASSIN
RED INTERNACIONAL DE ORGANISMOS DE CUENCA**

**12ème Conférence Internationale/12th
International Conference / XII Conferencia
Internacional**

**« EURO-RIOB 2014 » - « EUROPE-INBO 2014 »
« EURO-RIOC 2014 »**

**12-15 Novembre/November/Noviembre 2014 - Bucarest /
Bucharest - Roumanie / Romania / Rumania**

RAMADA MAJESTIC BUCHAREST HOTEL

BUREAU DE LIAISON MONDIAL DU RIOB

INBO WORLD LIAISON BUREAU

COMITE DE ENLACE MUNDIAL DE LA RIOC

Dear all, chers tous, estimados amigos,

**Pour ceux d'entre vous qui pourrons participer, nous
nous retrouverons à Bucarest en Roumanie, à
l'occasion de la 12ème Conférence Internationale
« EURO-RIOB 2014 » et votre présence à cette
manifestation sera très appréciée.**

**For those of you who may participate, we will thus
meet again, in Bucharest in Romania, on the occasion
of our 12th International "EUROPE-INBO 2014"**

Conference and your presence will be very much appreciated.

Para los que podrán participar, pues nos encontraremos, en Bucarest en Rumania, con ocasión de la XII Conferencia Internacional "EURO-RIOC 2014" y su presencia en este acontecimiento será muy apreciada.

ATTENTION - BEWARE - ATENCION:

Nous devons travailler en langue anglaise durant le Bureau,

We shall work in English during our Liaison Bureau,

Debemos trabajar en inglés durante el Comité de Enlace.

English – Español : see below - Abajo.

FRANÇAIS:

■ Chers Membres du Bureau Mondial de Liaison du RIOB et chers amis,

Je vous propose de tenir la prochaine réunion du Bureau Mondial de Liaison :

- le MERCREDI 12 Novembre 2014 de 17H00 (précises) à 18H00 à l'Hotel Ramada Majestic.

L'ordre du jour de cette réunion du Bureau portera sur :

■ L'ordre du jour et la « Déclaration » de notre conférence « EURO – RIOB » 2014,

■ L'approbation du choix du Pays hôte pour accueillir la conférence « EURO – RIOB » en 2015,

■ Lancement des candidatures pour recevoir la conférence « EURO – RIOB » en 2016,

■ Les manifestations 2014 et 2015 organisées par le RIOB ou associant le RIOB,

■ La participation du RIOB dans la préparation du VIIème Forum Mondial de l'Eau de Daegu (Corée du Sud) en Avril 2015,

■ La création avec l'UNESCO, le PNUE et la CEE-ONU d'une Plateforme de bassins pilotes pour tester les mesures d'adaptation au changement climatique et la protection des écosystèmes aquatiques,

■ Les signatures du « Pacte Mondial pour une meilleure gestion des bassins » depuis le Forum Mondial de l'Eau de Marseille,

■ Renforcement du rôle de Euro-RIOB, CEENBO et REMOB dans le Groupe de Coordination Stratégique (SCG) auprès de la Commission Européenne,
pour l'application de la Directive – Cadre européenne sur l'Eau,

■ Animation par le RIOB et l'UNESCO du groupe de travail sur la gestion des fleuves et des aquifères dans le cadre de l'Initiative de l'OCDE sur la Gouvernance de l'eau,

■ Les prochaines publications communes de deux nouveaux « Manuels de la gestion de bassin » en 2015 à l'occasion du 7^{ème} FME,

■ L'accord entre le RIOB, l'International River Foundation, l'International Commission for the Protection of the Danube, The Global Environment Facility's International Waters, Learning Exchange and Research Network (IW:LEARN), The Great Rivers Partnership, animé par The Nature Conservancy pour développer des actions communes dans le cadre d'un "Global Network", et l'engagement du RIOB en partenariat avec le Centre Européen de Restauration des Rivières (ECRR) pour l'amélioration de l'environnement aquatique dans les bassins,

■ Participation du RIOB à la Conférence Internationale du PNUE sur les Bassins et l'Environnement en Novembre à Bangkok,

■ Le Passeport de « Citoyen de Bassin »,

■ Les activités des Réseaux Régionaux représentés,

■ Questions diverses :

- la prochaine « Lettre du RIOB N°23 » pour Janvier 2015 »,
- le développement du site Internet www.riob.org ,
- le budget du STP pour 2015,
- La clôture des comptes du RIOB pour l'exercice 2013.

Vous trouverez, comme c'est l'habitude, l'ensemble des documents de travail pour cette réunion sur le site Internet www.riob.org .

Je vous recommande de visiter le site Internet www.riob.org où toutes les dernières informations utiles, le dernier programme détaillé et les communications déjà reçues, ainsi que le projet provisoire de déclaration finale seront progressivement disponibles.

Ces documents ne seront pas distribués à Bucarest, aussi je vous demande de bien vouloir en prendre connaissance avant votre départ.

BON VOYAGE!

ENGLISH

■ Dear INBO World Liaison Bureau Members and dear friends,

I propose to convene the next meeting of the World Liaison Bureau:

- On WEDNESDAY 12 NOVEMBER 2014 from 17:00 (sharp) to 18:00 at the Ramada Majestic Hotel.

The agenda of this Bureau meeting will deal with:

■ The agenda and the "Declaration" of our "EUROPE – INBO" conference 2014,

■ Approval of the choice of the host country for the "EUROPE – INBO" conference in 2015,

■ Launching of the candidatures to host the "EUROPE– INBO" conference in 2016,

■ The events organized by INBO or associating INBO in 2014 – 2015,

■ INBO participation in the preparation of the 7th World Water Forum in Daegu (South Korea) in April 2015,

■ Establishing with UNESCO, UNEP and UNECE a platform of pilot basins to test measures for adapting to climate change and for protecting water ecosystems,

■ Signatures of the “World Pact for better basin management” since the World Water Forum of Marseilles,

■ Increasing the role of Europe-INBO, CEENBO and MENBO in the Strategic Coordination Group (SCG) of the European Commission,

for the implementation of the European Water Framework Directive,

■ Facilitation by INBO and UNESCO of the working group on the management of rivers and aquifers within the OECD Initiative on Water Governance,

■ The future joint publication of two new “Handbooks on basin management” in 2015 on the occasion of WWF7,

■ Agreement between INBO, International RiverFoundation, International Commission for the Protection of the Danube, The Global Environment Facility’s International Waters, Learning Exchange and Research Network (IW:LEARN), The Great Rivers Partnership, facilitated by The Nature Conservancy to develop joint actions under the “Global Network”, and INBO commitment in partnership with the European Center for River Restoration (ECRR) for the improvement of aquatic environments in river basins,

■ INBO participation in UNEP International Conference on River Basins and the Environment in November in Bangkok,

■ Passport of “Basin Citizens”,

■ The activities of the Regional Networks represented,

■ Miscellaneous issues:

- the next "INBO Newsletter N° 23" for January 2015,
- the development of the website : www.inbo-news.org,
- the PTS budget for 2014,
- The INBO’s account closing for fiscal year 2013

As usual, you will find all the working papers for this meeting on the www.inbo-news.org website.

I recommend you to visit the www.inbo-news.org website where any last useful information, the last version of the detailed program and the already received papers, as well as the drafts of the final declaration will be progressively available.

These documents will not be distributed in Bucharest, so I kindly request you to have a look at them before your departure.

HAVE A GOOD TRAVEL!

ESPAÑOL

■ Estimados miembros del Comité Mundial de Enlace de la RIOC y estimados amigos,

Les propongo celebrar la próxima reunión del Comité Mundial de Enlace:

- El MIERCOLES 12 DE NOVIEMBRE DE 2014 entre 17:00 (precisamente) y 18:00 al Hotel Ramada Majestic.

El orden del día de esta reunión del Comité se referirá a:

■ El orden del día y la "Declaración" de nuestra conferencia "EURO - RIOC" 2014,

■ La aprobación de la elección del país para acoger la conferencia "EURO - RIOC" en 2015,

■ El lanzamiento de las candidaturas para acoger la conferencia "EURO - RIOC" en 2016,

■ Los acontecimientos 2014 y 2015 organizados por la RIOC o que asocian a la RIOC,

■ La participación de la RIOC en la preparación del VII Foro Mundial del Agua de Daegu (Corea del Sur) en abril de 2015,

■ La creación con la UNESCO, el PNUMA y la CEPE-ONU de una plataforma de cuencas piloto para probar las medidas de adaptación al cambio climático y proteger los ecosistemas acuáticos,

■ Las firmas del "Pacto Mundial para una mejor gestión de las cuencas" desde el Foro Mundial del Agua de Marsella,

■ Refuerzo del papel de Euro RIOC, CEENBO y REMOC en el Grupo de Coordinación Estratégica (SCG) ante la Comisión Europea,
para la implementación de la Directiva Marco europea del Agua,

■ Animación por la RIOC y la UNESCO del Grupo de Trabajo sobre la gestión de los ríos y acuíferos dentro de la Iniciativa de la OCDE sobre la Gobernanza del Agua,

■ Las próximas publicaciones juntas de dos nuevos “Manuales de gestión de las cuencas” en 2015 con ocasión del VII FMA.,

■ El acuerdo entre la RIOC, International River Foundation, International Commission for the Protection of the Danube, the Global Environment Facility’s International Waters, Learning Exchange and Research Network (IW:LEARN), The Great Rivers Partnership, animado por “The Nature Conservancy” para desarrollar acciones comunes dentro del “Global Network”, y el compromiso de la RIOC en asociación con el Centro Europeo de Restauración de los Ríos (ECRR) para la mejora del medio ambiente acuático en las cuencas.,

■ Participación de la RIOC en la Conferencia Internacional del PNUMA sobre las Cuencas y el Medio ambiente en Noviembre en Bangkok,

■ El Pasaporte de “ciudadanos de cuenca”,

■ Las actividades de las Redes Regionales presentes,

■ Varios asuntos:

- la próxima "Carta de la RIOC N°23 " para Enero de 2015,
- el desarrollo de la página Web www.rioc.org ,
- El presupuesto de la STP para 2015,
- El cierre de la cuenta de la RIOC para el ejercicio 2013.

Encontrarán, como es la práctica, el conjunto de los documentos de trabajo para esta reunión en la pagina Web www.rioc.org .

Les recomiendo visitar la página Web www.rioc.org en la cual la última información útil, la última versión del programa detallado y las comunicaciones ya recibidas, así como el proyecto de declaración final estarán progresivamente disponibles.

Estos documentos no se distribuirán en Bucarest, por eso les ruego leer estos antes de su salida.

¡BUEN VIAJE!

Amitiés – All the best – Un fuerte abrazo!

Jean – François.

Jean - François DONZIER

Permanent Technical Secretary

International Network of Basin Organizations

21, rue de Madrid – 75008 PARIS – France

Tel : +33 1 44 90 88 60

E-mail : inbo@inbo-news.org